



Iași, 1615 Martie 29.

Isac Stârcea primește întărire pentru a treia parte de Boian, ținutu Cernăuși, reclamată de copiii lui Toader uricar.

† Иѡ Стефан Коевода б[о]жіею м[и]л[ос]т[і]ю г[ос]п[о]-
д[а]рѡ земли Молдавской.

Ъж придошѣ прѣд нами и прѣд нашиши бояри
свѣга наш Исак Мьтиешескѣл и брат ей Тоадер и сестри их
Настаста и Голома и Гделпа и шнѣк их Дмитро
с[и]нѣ Анна всѣи с[и]н[о]ве Тоадер зрикар и тѣгали за лице
прѣд нами на свѣг наш Исак Стръчѣ дѣак ради една част
за ѡтнинѣ ѡт село Боian что ѣ волост черньѣскомѣ ѡт
третаа част ѡт вишнаа част что сѣ изберет ѡт третаа част
и казали шни аж ест им за дѣднинѣ, а свѣг наш Исак
Стръчѣ ѡн казал аж ест емѣ викѣпленіе ѡт них, ино г[ос]п[о]д-
[ст]в[а]м[ы] и съ нашего свѣкта посокотихом им законѣ и
дадохом им д[е]нѣ аби принесѣт соби привиліах что шни
имают за дѣднинѣ и за викѣпленіе и къда сило им д[е]нѣ
а свѣг наш Исак Стръчѣ ѡн пришол и принесил соби нарѣ-
деніе прѣд нами что имал ѡн за кѣпезнѣ един исписок ѡт
Бремпа Коеводи и един запис ѡт сих вишписанних сами на
себе свидѣлствовали како възѣли ѡн[и] испльнаа платѣ из
рѣки Исак Стръчи и писают въ том их записѣ како да
имают ѡн[и] дати зриче что ѡн[и] имали на таа част за
ѡтнинѣ, а вишписанних Исак Мьтиешескѣл и съ братиами
их ѡн[и] не пришли на д[е]нѣ, нѣ zostали ѡн[и] от вьсего
нашего закона, а свѣг наш Исак Стръчѣ ѡн справилсѣ и
поставил соби ферью ві злат и ѡт съда на прѣд болше да не
имает ѡн[и] тѣгати Исак Мьтиешескѣл ани брати его на
Исак Стръчѣ дѣак ради ани добивати его николи-
же на вѣки, а аже когда възхотѣт кто тѣгати съ тими
зриче, иж имает Исак Мьтиешескѣл и съ братиам их на
таа ѡтнинѣ да не имают сѣ вѣкровати, нѣ да имают сѣ
възимати ѡт них и дати ѣ рѣки свѣг наш Исак Стръчѣ
како пишет и съ записѣ их и ин да сѣ не змішае прѣд
сим листом нашими.

Пис[ан] ѣ Исак вл[ѣ]т[о] зрѣк Марта кѣ.

Г[ос]п[о]д[и]нѣ реч[е]

Арсеиѣ.

Белдиман вел логоф.

Traducere.

Iași, 1615 Martie 29.

Noi Ștefan VV, din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii.

Eată au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri sluga noastră Du-lui *Isac Mătieșescul*, și fratele său *Toader* și surorile lor *Nastasia*, *Solomia* și *Eftimia* și nepotul lui *Dumitru*, fiul *Anei*. toți copiii lui *Toader uricar*, și l-au tras în judecată pe sluga noastră *Isac Stârcea* diac pentru o parte de sat de *Boian*, moșia lor, ținutul *Cernăuți*, anume din a treia parte, partea de sus, care parte se va alege, din a treia parte. Și au zis că este moșia lor, iar *Isac Stârcea* a răspuns că a cumpărat dela ei această parte de moșie. Judecând Domnia mea cu întreg sfatul după lege, le-am pus zi de soroc ca să aducă scrisorile pe care le au pe această moșie și cumpăratură. Sosind ziua de soroc, a venit sluga noastră *Isac Stârcea* și a arătat scrisorile de mărturie, anume un ispisoc dela *Ieremie VV*. și unul dela numiții mai sus în care mărturisesc ei înșiși, că au primit toți banii din mâinile lui *Isac Stârcea* și scriu în acel zapis că au să dea și uricele pe care le-au avut pe această parte de moșie, însă mai sus scrișii *Isac Mătieșescul* cu frații săi nu au venit la soroc și au fost dați rămași din toată legea noastră și sluga noastră *Isac Stârcea* a primit dreptate plătind și ferie 12 zloți. De acuma înainte să n'aibă a se judeca *Isac Mătieșescul* nici frații săi cu *Isac Stârcea* pentru această treabă în veci de veci, dar dacă ar cuteza cineva să se judece cu uricele ce le are *Isac Mătieșescul* cu frații săi pe această moșie, să nu li se creadă, ci mai vârtos să li se ia și să se dea în mâinile slugii noastre *Isac Stârcea* și nime să nu se amestece împotriva scrisorii noastre.

Scris în *Iași*, let 7123 Marie 29.

Însuși Domnul a poruncit.

Beldiman mare logofăt.

Arsenie.

Arhivele Statului Cernăuți, pachetul *Boian*, unde se găsește copia germană. Această parte de *Boian* trece la 1636 Ian. 15 în proprietatea lui *Gavrilaș Mateiaș* pentru furtul comis de *Isac Stârcea* (*Karadja*: *Doc. Cantac.*, pag. 29—30, nrl 8) și dela acesta la *Iordachi Cantacuzino*, ginerele său (*Arhiva genealogică II*, pag. 45; doc. din 1654 Mai 22).